

# حقوق نسوں پر شمس العلماء شبی نعمانی کی ایک نادر تقریر

تقدیم : بشیر مہدی حسین

... یہ مضمون .. آل ائمہا محدث اینگلو اورینٹل ایجوکیشنل کانفرنس، کی ریورٹ متعلق اجلاس سنت و دوم، منعقدہ بمقام امرتسر مورخہ ۲۷، ۲۸، ۲۹ دسمبر ۱۹۰۸ء کے صفحات ۱۶۵ تا ۱۷۸ بر منشیل ہے۔ یہ ریورٹ ۳۰۶ صفحات پر بھیلی ہوتی ہے اور اس میں آئندہ اجلاسون کی مکمل کارروائی درج ہے۔ اسی ریورٹ کے ساتھ یانج ضمیمہ جات ہیں:

- ۱ - گوشوارہ آمدنی و خروج آل ائمہا محدث ایجوکیشنل کانفرنس ( یہ صرف ۲ صفحات پر منشیل ہے )
- ۲ - حساب آمدنی و اخراجات آل ائمہا محدث ایجوکیشنل کانفرنس من ابتدائی یکم دسمبر ۱۹۰۸ء
- ۳ - کانفرنسون کی لوکل کمیشور کی سالانہ روزویں ( یہ کل ۲۲ صفحات ہیں )
- ۴ - معائینہ حسابات کانفرنس ( یہ صرف ۶ صفحات ہیں )
- ۵ - قواعد کارروائی آل ائمہا محدث اینگلو اورینٹل ایجوکیشنل کانفرنس، منظور شدہ اجلاس ششم منعقدہ ۳۰ دسمبر ۱۸۹۱ء ( یہ رسالہ ۱۹ صفحات پر بھیلا ہوا ہے )

ان ضمیمہ جات کے علاوہ میرے پاس اسی کانفرنس سے متعلقہ معتبران و وزیران پر منشیل ایک طویل ریورٹ ہیں ہے جو ۱۵۶ صفحات ہیں۔ یہ ریورٹ مطبع ریاض ہند علی گوجہ میں باہتمام محمد عنایت سہیم، ۱۹۰۹ء میں چھپی ہے۔

،، امرتسر میں منعقدہ یہ وہی تاریخی کانفرنس ہے جس میں حضرت علامہ اقبال بورب سے تشریف لانے کے بعد شامل ہوئے۔ اسی کانفرنس میں رذولیوشن نمبر ۲۳ بالاتفاق پاس ہوتی، اس کے معاوی ڈاکٹر ضیاء الدین احمد اور مویت مولوی حبیب الرحمن خان شروانی تھی۔ رذولیوشن مندرجہ ذیل ہے۔

،، یہ کانفرنس ڈاکٹر محمد اقبال صاحب پن۔ ایجع۔ فی کو ان کامیابیوں میں جو ڈاکٹر صاحب نے پورب کے قیام میں حاصل کی ہیں اور جن کے سبب وہ مسلمانوں میں اپنی آپ مثال ہیں، دلی مبارک باد دیتی ہے۔ ( ریورٹ، صفحہ ۲۹۳ )

## تقریر کا متن

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًاٌ سُكُونًاٌ إِلَيْهَا وَبَعْلَ  
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةٌ وَرَحْمَةٌ، (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ) (۱)

حضرات! جس آیت کی میں نے تلاوت کی ہے اس کے معنی اور  
ایسے مفہوم کا اُس سے تعلق میں بعد میں بیان کروں گا۔ پہلے بطور  
تمہید یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس تیرہ سو (ہجری) کے زمانے میں  
مسلمانوں کو بڑے بڑے خطرناک واقعات و حوادث پیش آئے۔ ایک  
چنگیز خان (ہلاکو خان؟) ہی کی نکر ایسی زبردست تھی کہ مسلمان  
اُس کے صدمہ سے کئی سو برس تک نہیں سنپھل سکے اور بعض  
لوگوں کا خیال ہے کہ آج تک نہیں سنپھلے۔ اسی طرح اور اسی قسم  
کے بیسیوں صدمات ایسے تھے جو مسلمانوں پر ہو گزئے ہیں۔ مگر آج  
کل جو نکر لگی ہے وہ اُن تمام مشکلات سے بڑھ کر ہے۔ کسی  
سلطنت کا جنگی حملہ کوئی بڑی چیز نہیں، لیکن آج کل ایک  
ایسی قوم کی شائیستگی تمدن و تہذیب سے ہمارا مقابلہ آپڑا ہے  
جو دُنیا میں سب سے زیادہ مہذب اور ترقی یافتہ ہے اور ممکن نہیں  
کہ کوئی قوم اس کے مقابلہ میں اس وقت تک ترقی کرے جب تک کہ  
وہ ان امور میں اس سے بالاتر نہ ہو۔ ڈاکوؤں کی طرح کسی مُلک کو  
فتح کر لینا، لوگوں کا مال چھین لینا، ممکن ہے مگر اس کا اثر مستقل  
نهیں ہوتا اور قبضہ دیریا نہیں رہتا۔ مستقل اُسی وقت ہوتا ہے جبکہ  
فاتح قوم کی ہر بات مفتوح قوم سے بڑھی ہوئی ہو اور وہ تہذیب اور  
تمدن سے مفتوح قوم کو دبا سکے۔ اس کلیہ کا ہم پر یہ اثر ہوا ہے کہ  
یورپ کی تہذیب اور شائیستگی کے مقابلہ میں ہم دیریے جاتے ہیں اور  
سر نہیں اٹھاتے، لیکن اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیئے کہ خدا نخواستہ  
ہمارا مذہب یا ہماری قومی تہذیب، یورپ کی مذہبی یا قومی

تہذیب سر کم زور ہے بات یہ ہے کہ ہم نے اپنے مذہب و تہذیب قومی کو چھوڑ دیا ہے۔ ہم اپنے مذہب اور اپنی تاریخ سے ناواقف ہیں۔ سات آٹھ برس کی عمر سر ہمارے لئے انگریزی تعلیم شروع کرتے ہیں اور دس بارہ برس اس میں مشغول رہتے ہیں۔ پھر کوئی ڈگری حاصل کرنے کے بعد کسی کاروبار میں پڑ جائز ہیں۔ ایسی حالت میں نہ اُن کو مذہب اور قوم کی تاریخ کے مطالعہ کا وقت ملتا ہے نہ اس پر غور و خوض کرنے کی فرصت۔ اور اگر کسی کو شوق بھی پیدا ہوا اسے اس کے متعلق کافی لٹریچر نہیں ملتا اور بالآخر وہ انگریزی مصنفوں کی طرف رجوع کرتا ہے اور دوسروں کی زبان و قلم سے اپنی حقیقت سُنتا ہے۔

„ولیکن قلم در کف دشمن است“

پس ایسے مطالعہ اور تحقیقات سے کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ حالت موجودہ کے مطابق ہم اپنے مذہب اور اپنی تہذیب سے آگاہ نہیں ہیں اور آگاہ ہونے کی کوشش بھی نہیں کرتے پس اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یورپ کی تہذیب و شائیستگی ہم پر غالباً آتی جاتی ہے اور اپنی تہذیب و شائیستگی کو ہم چھوڑتے جاتے ہیں حالانکہ وہ چھوڑنے کے قابل نہیں ہیں اُس میں بڑی بڑی خوبیاں ہیں۔ بڑے بڑے خزانے ہیں، معلومات ہونی چاہیں، بغیر معلومات کے کوئی شخص صحیح فیصلہ نہیں کر سکتا۔ خود حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان معلومات کے متعلق کتنی بار واقعات پیش آئی۔ جب آپ مکہ سے مدینے تشریف لے گئے تو آپ نے دیکھا کہ لوگ کھجوروں کے درختوں میں باہم شادیاں کرتے ہیں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو اس سے منع فرمایا، لوگوں نے آپ کے ارشاد پر کھجوروں کی شادیاں موقوف رکھیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کھجوروں کے درخت بار آور نہ ہوتے، لوگوں نے آنحضرت سے فریاد

کی۔ آپ نے تمام واقعات سن کر فرمایا کہ تم اپنے امور مجھ سے زیادہ جانتے ہو۔ مجھے جو کچھ شرف اور بزرگی تم پڑھے وہ یہ ہے „یوحنی الٰی اُنما الہکم اللہ واحد ممکن ہے دینیاوی باتون میں مجھ سے زیادہ سمجھہ رکھتے ہو۔“ (۲)

بس واقفیت حاصل کرنی ضروری چیز ہے میں دیکھتا ہوں کہ مذہبی تعلیم سے، مذہبی تاریخ سے ہم واقف نہ ہوئے تو تہذیب قومی و تہذیب مغربی میں کون تفریق کرے گا۔ اور کیونکہ ہم ایک کو دوسرے پر ترجیح دے سکیں گے۔ آج کل ہم یورپ کی انداہا دھنڈ تقلید کر رہے ہیں، یورپ پر کیا بھروسہ ہو سکتا ہے۔ ممکن ہے کہ اس کے ذریعہ سے جس مذہب کو ہم اپنا مذہب سمجھیں، وہ دراصل ہمارا مذہب نہ ہو اور جس سے ہم اپنی تاریخ قرار دیتے ہیں وہ ہماری تاریخ نہ ہو۔ آب میں ان حقوق کو بیان کرتا ہوں جو اسلام نے عورتوں کو بخشی ہیں۔

حضرات! شاید آپ میں سے بعض اصحاب کو یاد ہو کہ اسی امرتسر میں اور اسی احاطہ میں میں نے جلسہ ندوہ العلماء کے موقع پر تقریر کی تھی کہ شریعت اسلام کو خاتم شریعت کیوں کہتے ہیں اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خاتم الرسل کیوں مانتے ہیں۔ ہر چیز کا قاعدہ ہے کہ جب ترقی کرتے کرتے وہ درجہ کمال کو پہنچ جاتی ہے اور کوئی درجہ ترقی کا باقی نہیں رہتا تو وہ ختم ہو جاتی ہے۔ دنیا عالم ہے دو متناقض چیزوں کا، یعنی زوال و ترقی۔ حُسن و قبح، شریعت اسلام کے خاتم ہونے کے یہ معنی ہیں کہ جتنی شریعتیں، جتنے قانون جتنے تمدن پہلے موجود تھے وہ نامکمل و ناتمام تھے، اسلام نے ان کو کامل کر دیا، اس لئے وہ ختم ہو گئے۔ یہی دعویٰ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی زبانی ہوا ہے، اس آیۃ شریفہ میں **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ أَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي** .... یعنی „آج میں نے کامل کر دیا تمہارے لئے تمہارے دین کو اور پوری کر

دی تمہارے اوپر اپنی نعمت ....» (۳۱)۔  
 اسلام سے پہلے موسوی اور عیسوی شریعتیں تھیں - ان دونوں کے  
 بعد شریعت اسلام قائم ہونی، جس نے اُن کی تاریکیاں اور کسریں  
 پوری کر دیں، یہی صراطِ مستقیم ہے اور اسی کے متعلق ہر نماز میں  
 دعا مانگتے ہیں .. «اہدنا الصراط المستقیم» ..... اس امر کو مدنظر  
 رکھ۔ کہ اب دیکھئے کہ عورتوں کے کیا حقوق تھے جو پہلے ناقص تھے،  
 جن کو اسلام نے کامل کر دیا اور وہ کیا افراط تھی جس کو اعتدال  
 حقیقی پر پہنچا دیا - آج یورپ کی تہذیب کا آفتباً تصف النہار  
 تک پہنچ گیا ہے اس کے حقوق نسوان سے اسلامی حقوق نسوان کا  
 مقابلہ کر کے دیکھئے تو معلوم ہو کہ اسلام نے عورتوں کے ساتھ کیسی  
 فیاضی کا برداشت کیا ہے اسلام کے لینے موجب نتیجے ہے کہ اُس کا مقابلہ  
 اس قسم کی تہذیبوں سے کیا جائے -

خطہ یونان کی علمی و فلسفی ترقیوں کا حوالہ آپ کو معلوم ہے  
 ارسسطو وغیرہ نے حکمت و فلسفہ میں کسقدر کمال پیدا کیا تھا -  
 سلطنت رومہ الکبریٰ ، لاء (قانون) کے بنانے میں بی مثل مانی گئی ہے۔  
 قانون داں حضرات جانتے ہیں کہ یورپ کے قانون کی بنیاد اسی  
 رومن لاء پر قائم ہے۔ زمانہ قدیم میں ہندوؤں کی فلاسفی بھی بی انتہا  
 ترقی کر گئی تھی۔ تمدن کے بہت سر نازک مسائل یہاں حل ہو گئے  
 تھے، باوجود اس کے یونانیوں رومیوں اور ہندوؤں کو عورتوں کے حقوق  
 اور اُنکی ترقی کے متعلق جو درجات حاصل ہونے تھے ان کو دیکھئے  
 کہ کیسے ادنیٰ ہیں - تاریخ موجود ہے اور ان اقوام کے دوستوں کی  
 لکھی ہونی ہے مخالفوں کی نہیں، مگر وہ تاریخ عورتوں کو ہر معاملہ  
 میں مردوں کا پابند، دست نگر (اور) غلام دکھاتی ہے -

انسانیکلو پیڈیا برطانیکا میں لفظ «وومن» کے تحت عورتوں کی  
 بابت بہت کچھ لکھا ہے اُسی دیکھئے آپ کو معلوم ہو گا کہ یورپ  
 میں پہلے بھی عورتوں کو بہت ہی کم حقوق دیئے گئے تھے، اور اب

بھی کچھ ایسے زیادہ نہیں دیکھ گئے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

آج کل فرانس کے ایک نامور پروفیسر نے دنیا کی سویلاتزیشن پر ایک کتاب لکھی ہے اُس کا جو حصہ عورتوں کے حقوق کے متعلق ہے وہ میں نے پڑھا اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ یونانیوں، رومیوں وغیرہ کے زمانہ میں یہ حالت تھی کہ عورتیں مردوں کی جانباد منقولہ خیال کی جاتی تھیں۔ جیسے اسباب لکڑی یا ایسی ہی کوئی اور چیز۔

ہمارے نکتہ چین ہم پر اعتراض کرتے ہیں کہ پرده نسوان اسلام نے رائج کیا۔ اور یہ ایک بُری رسم ہے مگر اُن کو معلوم ہونا چاہیئے کہ یونان میں عورتیں بالکل پرده میں رکھی جاتی تھیں اور سواری وغیرہ میں بھی اُن کا نکلنہ معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اس فرانسیسی مصنف نے لکھا ہے کہ عورتوں کی قبر پر کندہ کیا جاتا تھا کہ، «یہ عورت تمام عمر گھر سے باہر نہیں نکلی»..... خیال کیجئے۔ پرده اسلامی کی اس قید و بند کر سامنے کیا حقیقت ہے رومی لاء (قانون) میں عورتیں مثل دوسری جانباد کر منتقل ہو سکتی تھیں اور خریدی جا سکتی تھیں۔

یہ اُن کی پوزیشن تھی، افلاطون کا قول ہے کہ شادی بیاہ ایک مجبوری کی وجہ سے کیا جاتا ہے کوئی خوشی کا مقام نہیں۔ ورنہ عورت ایسی چیز نہیں کہ مرد اُس سے شادی کرے۔

انگلستان میں صدیوں تک یہ خیال کیا جاتا تھا کہ عورتوں میں روح نہیں ہے ۱۵۸۵ء میں ایک کمیٹی اس امر کی تحقیقات کے لیئے بیٹھی تھی کہ عورتوں میں روح ہے یا نہیں۔ اس کمیٹی نے بعد غور و خوض، یہ فیصلہ صادر کیا کہ عورتوں میں روح تو ہے مگر اس لیئے ہے کہ وہ مردوں کی تابعداری کریں۔

ہندوستان میں باوجود اسقدر ترقی کے، عورتوں کی جو وقعت تھی، اس کا اندازہ اس امر سے کیا جا سکتا ہے کہ بڑی بڑی عورتیں جو نئے میں ہار دی گئیں۔ دُختر کشی کا رواج اس مُلک کے بعض

حصون میں تھوڑے عرصے پہلے تک موجود تھا اور اب بھی مقدمات ہوتے رہتے ہیں۔ عرب میں بھی دُختر کشی کی رسم عام تھی، جس کے لیئے اللہ پاک کو خاص طور پر معافت کرنی پڑی۔

عورتوں کو عرب کر لوگ اس قدر ذلیل و حقیر جانے تھے کہ اگر کسی عرب سے یہ کہا جاتا تھا کہ تمہارے ہاں لڑکی پیدا ہوئی، تو وہ شرم کر کے مارے چھپتا پہرتا تھا، (۵) اغرض ساری دُنیا میں عورتوں کی ایسی ہی حالت تھی، خود انگلستان میں کچھ عرصے پہلے تک یہ رسم تھی کہ شادی کرے وقت بغیر عورت کی خواہش کرے اس کی جانبیاً شوہر کرے نام منقول ہو جاتی تھی۔ بروئے قانون وہ کوئی معاہدہ نہیں کر سکتی تھی۔ پارلیمنٹ انگلستان میں ایک ممبر نے تقریر کرتے ہوئے کہ گویا عورت شادی نہیں کرتی بلکہ جرم کرتی ہے، دیگر معاملات میں بھی عورت کی پابندی و ماتحتی کا یہی حال تھا، اب کچھ حقوق عورتوں کو عطا ہوئے ہیں۔ مگر غور کیا جائے تو وہ بھی اُن حقوق کے برابر نہیں جو دین اسلام نے عورتوں کو بخشی ہیں۔

اسلام ایک ریفارمیشن اور ایک تکمیل ہے جس کا ثبوت اُس کے احکام سے ملتا ہے۔ اب دیکھئے، اسلام نے عورتوں کے لیئے کیا کیا؟ مسلمانوں نے کیا کیا؟ .... میں اس کا ذمہ دار نہیں ہوں۔ اور نہ اس کا ذمہ دار ہوں کہ مسلمان شعراء، مسلمان مصنفوں سے اُس کی پوزیشن دریافت کریں، وہ تو عورتوں کو اور ہی رنگ میں دیکھتے ہیں۔ مولانا جامی فرماتے ہیں :

“اگر نیک بُوڈے سر انعام زن

زنان را مزن نام بُوڈے نہ زن”

غنى کشمیری کہتا ہے :

“زن از پہلوئن چپ شد آفریده

کس از چپ راستی هرگز نہ دیده”

غرض اسی قسم کر بہتیرے اقوال ہیں۔ مگر میں ان اشعار و خیالات کا ذمہ دار نہیں ہوں :

ایک شخص نے مجھ سے پوچھا کہ کیا اسلام میں بھی عورتوں کے کچھ حقوق ہیں؟ میں نے کہا، بہت سے، اور تمام مذاہب و اقوام سے زیادہ۔ اُس نے تعجب سے کہا، پھر یہ انقلاب اور یہ بُری کیفیت کیوں ہے؟ میں نے جواب دیا یہ کوئی نئی بات نہیں۔ بلکہ تیسرا صدی ہجری میں ایک نامور محدث کہتی تھی کہ اگر حضرت رسالت مآب (صلی اللہ علیہ وسلم) دوبارہ زندہ ہو کر دُنیا میں تشریف لاتیں تو مسلمانوں کو دیکھ کر دریافت فرمائیں گے کہ یہ کون سی قوم اور کس کی امت ہے؟ اُن محدث نے جب یہ لکھا تھا، اسے سازہر گیارہ سو برس گزر چکرے ہیں۔ پھر اس وقت جو نہ ہو، تھوڑا ہے۔ مسلمانوں کی حالت بالکل بدل گئی ہے۔ وہ دین کی راہ سے بہت دور جا پڑے ہیں۔ دیکھئے شرک و بت پرستی کو مثانا اسلام کا خاص مقصد تھا۔ مگر کون سی قوم ہے جواب مسلمانوں سے زیادہ شرک میں مبتلا ہو۔ اس سے بُرہ کر شرک کیا ہو گا کہ ایک ایک نہیکری سے یہ بیٹا مانگئے ہیں۔ معاذ اللہ!

پس مجھے مسلمانوں کے افعال و خیالات سے بحث نہیں۔ میں صحابہ کرام رضوان اللہ۔ اجمعین کے افعال، حدیث نبوی و قرآن شریف سے عورتوں کے حقوق پیش کروں گا۔ میرا دعوی ہے کہ اگر دُنیا کے تمام فلسفہ و مسائل حکمیہ کو لیا جائے اور عورتوں کی تعریف میں جو لتریجر دُنیا بھر کی زبانوں میں ہے وہ اُس حکمت و فلسفہ کے ساتھ جمع کیا جائے اور قرآن مجید کی اس آیت سے اُس کا مقابلہ کیا جائے تو وہ سب کچھ اس ایک آیت سے دب جائے گا۔ خدائی تعالیٰ فرماتا ہے: خلقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا۔ .... شاعرانہ پرایہ میں کہا گیا کہ حضرت حواؓ کو حضرت آدم کی بائیں پسلی سے بیدا کیا گیا۔ *لَقَسْكُنُوا إِلَيْهَا*۔ .... اس غرض سے کہ ”تم تسلی حاصل کرو

اس سے ..... „وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مُوَدَّةً وَرَحْمَةً“ ..... اور „ذالی گئی تم میں مودت و رحمت“ ... یعنی آپس میں محبت و ہمدردی پیدا کی گئی - انسان کو اپنی اولاد یا کسی عزیز کر ساتھ جو تعلق ہے وہ رحمت کا تعلق ہے - اپنے گھرے دوست کر ساتھ جو تعلق ہے وہ محبت کا تعلق ہے مگر یہاں دیکھئی کہ دونوں قسم کے تعلقات کا مجموعہ ہے جب مسودہ و رحم ہے تو اس کر بعد تمام نتائج پیدا ہو سکتے ہیں، مقدم ان کی موجودگی ہے : (۶)

حدیث شریف میں عورتوں کو قواریر، سے تشییہ دی گئی - ساریبان، زنانہ سواری کا اونٹ تیز چلا رہا تھا رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا کہ، „شیشے ہیں، اُن کو ٹھیس نہ لگ جائے“ (۷) - محبت کا تعلق جذبات سے ہے اس کو قانون نہیں کہہ سکتے - اب دیکھنا یہ ہے کہ قانون حقوق نسوان کی بابت کیا کہتا ہے وہ کہتا ہے، „ولهُنِ مثلُ الذِّي ..... صرف یہی آیت عورتوں کے حقوق تمام باتون میں مردوں کے برابر قرار دینے کو کافی ہے اور کوئی اس سے انکار نہیں کر سکتا - مگر قرآنِ پاک نے مزید تشریح کی ہے - دوسرے مذاہب میں عورتوں کے حقوق نہ تھے وہ مردوں کی پابند و دست نگر نہیں، کہا گیا ہے کہ مردوں کو وہ ملے گا جو وہ کھانیں، عورتوں کو وہ ملے گا جو اُن کی مائیں چھوڑ جائیں، اسی طرح عورتوں کو، اس سے ثابت ہوا کہ عورت کسی مال و متعاع کی مستقل وارث ہو سکتی ہے اور اُسے اپنی اولاد کے لیئے چھوڑ سکتی ہے -

اب لیجنی، عورتوں کی پوزیشن، اس کی بابت فرمایا، „هُنَّ لِيَاسُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسُ لَهُنَّ“ (۸) ، وہ لباس ہیں تمہارے لیئے اور تم لباس ہو اُن کے لیئے - یہاں بھی مردوں اور عورتوں کے حقوق مساوی ہیں کسی کو کسی پر وجہ ترجیح نہیں - ایک اور آیت، „الرِّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ“ (۹) سے عورتوں کی پستی کا استدلال کیا جاتا ہے کہ اسلام نے مردوں کو غالب کیا ہے عورتوں پر، مگر یہ ایک

پذیری میں بات ہے کہ عورتوں کی جسمانی قوت مردوں کی جسمانی قوت سر کم ہے۔ یہ بات سب کو نظر آ رہی ہے۔ اگر یورپ اس کا انکار کرتا ہے تو اندها ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ طاقت جسمانی میں دونوں برابر تھے، مگر پرنسپل کی وجہ سر عورتوں میں ضعف آتا گیا، لیکن سوال یہ ہے کہ انسان کو چھوڑ کر اور جانوروں کو دیکھئے۔ ان میں بھی یہی فرق موجود ہے۔ مثلاً مرغ اور مرغی، گائے اور بیل، غرض کہ حیوانات میں ہر جگہ نر مادہ سے طاقتور ہے پھر کلام مجید میں، «الرِّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ» ..... کیونکہ غلط ہو سکتا ہے (اس موقع پر کسی صاحب نے ایک پرچہ مولانا شبلي صاحب کو دیا، جسے پڑھ کر مولانا نے فرمایا) کہا جاتا ہے :

(۱) وراثت مردوں کو عورتوں سرے دو گنی ملتی ہے (۲) شہادت کر معاملہ میں ایک مرد کی گواہی دو عورتوں کے برابر مانی جاتی ہے، ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ مردوں کے حقوق اسلام میں، عورتوں سے زائد ہیں لیکن درحقیقت عورت کی اس میں ذرا بھی حق تلفی نہیں ہوئی۔ اگر غور و انصاف سے دیکھا جائے تو عورت کو مرد کے برابر ورنہ ملتا ہے بلکہ وہ فائدے میں رہتی ہے کیونکہ نصف تو شرعی قاعدے سے ملتا ہے اور باقی اُس کی زندگی بھر کا نان و نفقة مرد پر فرض کیا گیا ہے۔ پھر نصف حصہ علیحدہ رہا اور مہر علیحدہ، جس کی عورت مستحق ہوتی ہے۔ بمقابلہ اس کے مرد جو بظاہر دُگنا حصہ پاتا ہے وہ اپنے اور اپنے ساتھ ایک یا زیادہ عورتوں کے گزارہ کی فکر کرتا ہے۔ سوچئیں۔ کون فائدہ میں رہا؟

رہا شہادت کا معاملہ، اس کے متعلق فتنہ میں ہوا ہے کہ جو معاملات ایسے ہیں جن کا تعلق عورتوں سے ہے، ان میں عورتوں کی شہادت کم معتبر و کم وزن رکھی گئی ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ عورتوں اکثر گھروں میں رہتی ہیں۔ ان کو باہر کے معاملات کو

دیکھئے اور سمجھئے کا وہ موقع نہیں ملتا جو مردوں کو ملتا ہے اسلئے اُن کی گواہی بمقابلہ مردوں کرے یقیناً کم وزن مانی جائیں گے ۔

دیکھئے مجلسی امور میں مردوں کرے درمیان امتیاز ہوتا ہے بڑے بھائی کو چھوٹے بھائیوں پر ترجیح ہوتی ہے مگر قانونی حقوق میں ایک کو دوسرے پر کوئی فوقیت نہیں ۔ یہ اسلامی قانون ہی کا شرف ہے کہ اُس نے تمام نقصوں کو مٹا دیا ہے اور عورتوں کے پورے حقوق قائم کر دیئے ہیں ۔ دوسری اقوام اپنے ہاں یہ بات نہیں دکھا سکتیں ۔

عموماً چھوٹے باتوں سے بڑی باتوں کا پتہ لگتا ہے دیکھئے یورپ میں عورت کو مس و میز (Miss OR Mrs.) کہتے اور باپ یا شوہر کا نام اُس کے بعد لگاتے ہیں ۔ گویا عورتوں کا کوئی خاص نام اور جُدگانہ حیثیت ہی نہیں ۔ یہ بھی اُسی زمانہ کی یادگار ہے جبکہ عورت مردوں کی جائیداد سمجھی جاتی تھی ۔

اسلام نے عورتوں کو یہ امتیاز بخشا ہے کہ مذہبی فرائض و مذہبی اركان میں بعض فرائض و اركان صرف عورتوں کی وجہ سے داخل ہیں ۔

مثلاً طواف اور حج میں صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنا یہ یادگار ہے حضرت ہاجرة کی دوڑ دھوپ کی ، جب وہ پانی کی تلاش میں پھرتی تھیں ۔ اور جب تک حضرت اسماعیل پر آپ کی نگاہ پڑتی رہتی تھی تو ذرا آہستہ چلتی تھیں اور جب آپ کی نگاہ سے اوجھل ہو جاتے تھیں تو یہ تابانہ دوڑتی تھیں ، اب یہ مسلمانوں کا ایک مذہبی شعار قرار پاگیا ہے ۔

قرآن مجید میں سورہ نساء موجود ہے مگر سورہ رجال کوئی نہیں ۔ ہاں انبیاء کے نام پر متعدد سورتیں موجود ہیں ۔ مگر اُن کے بال مقابل ایک سورہ حضرت مریم کے نام پر بھی ہے ۔ قرآن شریف میں دو قسم کی آیات ہیں محکمات اور متشابهات ، ان میں محکمات زیادہ ضروری مانی جاتی ہیں ۔ اور اُن کو «ام الكتاب» کہا جاتا ہے ابو الكتاب نہیں ۔ اسی طرح مکہ معظمہ کو ام القریٰ کہا جاتا ہے ،

ابو الفریٰ نہیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام تعظیم و تکریم کو عورتوں سے کتنا منسوب کرتا ہے !

اسلام کے قریب زمانہ میں جو عورتیں یہاں ہوئیں ان کو ہر قسم کے حقوق عطا ہوئے ، وہ معاشرت و تمدن میں برابر کی شریک رہیں اور زندگی کے ہر شعبہ میں انہوں نے کمال حاصل کیا ۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ، پہلے قاتلان عثمان کو پکڑنا اور ان سے قصاص لینا چاہیے ۔ اس امر پر حضرت امیر سے ان کی خط و کتابت ہوتی رہی، اور جب مقصود حاصل نہ ہوا تو هزاروں آدمیوں کے ساتھ انہوں نے لڑائی کی، جس کو «جنگ جمل» کہتے ہیں، مجھے اس وقت اس سے بحث نہیں کہ کون برس حق تھا بلکہ صرف یہ دکھانا ہے کہ عورتیں لڑائیوں میں شریک ہوئیں اور افسر بنیں ۔ اس وقت سینکڑوں صحابہ کرام رضوان اللہ اجمعین ان کے ساتھ تھے مگر کسی نے ان کو نہیں روکا ۔ اس وقت جو جماعت آپ کی محافظت تھی، ان کے خاندان کو آج تک عرب میں عزت سے یاد کیا جاتا ہے وہ لوگ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقۃؓ کو بیچ میں لئے ہوئے تھے اور یہ رجز پڑھتے تھے ۔ «هم ہیں اونٹ والی ۔ موت ہمارے لیئے شہد ہے و ایس دو ہمارے شیخ (عثمان مظلوم) کو ۔ پھر کوئی جھگڑا نہیں ۔» (۱۰)

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کو حضرت عائشہ صدیقۃؓ ام المؤمنین کے میدان جنگ میں تشریف لانے میں کوئی نرالی بات نہ معلوم ہوتی تھی ۔ بلکہ وہ ان کے محافظت ہوئے کی عزت پر فخر کرتے تھے ۔ اگر آغاز اسلام کی تاریخ کو غور سے پڑھا جائے اور تحقیق کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ صحابہ کرام رضوان اللہ اجمعین کی قابلیت شurer تھی ان حقوق کا جو اسلام نے دیتے تھے اور جن سے عورتوں نے بھی پورا حصہ پایا تھا ۔ حضرت عائشہ صدیقۃؓ ام المؤمنین نے حدیث

کر متعلق نہایت باریک بعثتیں کی ہیں اور نازک معاملات میں معقول توجیہات پیدا کر دکھائی ہیں ۔

تحقیق احادیث کر دو طریقے ہیں (۱) سلسلہ روایات، جس میں راویان حديث کر کذب و صدق کا اُن کرے حالات زندگی سے امتحان کیا جاتا ہے اور اس کے مطابق حدیث کو معتبر یا غیر معتبر گردانا جاتا ہے (۲) درایت، جس میں عام حالات و امکان عقلی کر لحاظ سے حدیث پر غور کیا جاتا ہے علامہ ابو الفرح ابن جوزی نے فن درایت پر ایک مستقل کتاب لکھی ہے جس میں حضرت عائشہ صدیقہ ام المؤمنین کو سب سے بڑا محقق تسلیم کیا گیا ہے اور درحقیقت درایت کا ثبوت جیسا ام المؤمنین کرے حالات سے ظاهر ہوتا ہے ایسا کسی سے نہیں ملتا، اکثر صحابة آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) سے روایت کیا کرتے تھے مگر حضرت عائشہ صدیقہ ام المؤمنین انکار کر دیتی تھیں اور اپنے انکار کی وجہ ایسی معقول بتاتی تھیں کہ اُن کو قائل ہو جانا پڑتا تھا ۔

جب حدیث „ان العیت یعذب بیکاء اهله“ ... (میت پر عذاب ہوتا ہے اس کے رشتہ داروں کے رونے سے) بیان کی گئی تو ام المؤمنین نے فرمایا کہ ہر گز ایسا نہیں ہو سکتا - قرآن شریف میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے „الا تَزِرُّ وَازْرَةً وَزَرَّ أُخْرَى ...“ (۱۱)

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے خلاف کسطروح کہہ سکتے تھے - بلکہ اصل بات یہ ہے کہ آپ کا گزر یہودیوں کے محلہ کی طرف ہوا تو آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ کسی کے ہان میت ہو گئی تھی - اور یہودی رو رہے تھے اس پر آپ نے فرمایا کہ یہ تو رو رہے ہیں اور مردہ پر عذاب ہو رہا ہے - (ایسی طرح ایک اور واقعہ مولانا نے بیان فرمایا جس میں حضرت عائشہ صدیقۃ نے حدیث „هل اخذتم ما فعلتم“ ..... کی تصحیح فرمائی تھی - اور کہا تھا کہ صحیح ہے „هل علمتم ما فعلتم“ .....)

اُس زمانہ میں عورتوں نے مختلف علوم و فنون میں جو ترقی کی تھی اس کا ایک ادنیٰ اندازہ اس امر سے کیا جا سکتا ہے کہ، „بلاغۃ النساء“ نام ایک کتاب احمد بن طاهر بغدادی نے (جو ۲۰۲ ہـ میں پیدا ہوا تھا) لکھی ہے، جس میں صرف مسلمان عورتوں کے لیکچرز درج ہیں۔ اہل اسلام میں عورتیں ایسی اسپیکر تھیں کہ لوگوں کو تقریروں کے فراہم کرنے کا بھی خیال پیدا ہوا۔ مگر یورپ میں صرف عورتوں کی اسپیچوں پر کوئی کتاب موجود نہیں ہے۔

اسن موقع پر سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ امام غزالیؒ۔ امام رازیؑ کا نام سُنْتَرِ ہیں۔ مگر کسی عورت کا نام ان کاموں کے متعلق سُنْتَرِ میں نہیں آیا۔ لیکن اس کی وجہ یہ ہے کہ اس قسم کے کام دراصل عورتوں کے دائِرہ اثر سے باہر تھے اور یورپ میں بھی آج تک ہیں۔

ایک شخص نے مجھ سے کہا کہ عورتوں میں عقل کم ہوتی ہے۔ میں نے جواب دیا کہ اگر دس برس تک تمہیں بھی پڑھ میں بٹھایا جائز تو تمہاری عقل بھی گھٹ جائیگی۔ عورتوں کی مارل فورس، (الخلاقی قوت) جیسی بڑی ہوئی تھی اور جس طرح وہ سچ بات کے کھنہ میں دلیر ہوتی تھیں اسکا ایک یہ واقعہ شاہد ہے کہ ہندو جب قبول اسلام کے بعد رسول اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی خدمت میں آئیں اور عرض کی کہ، „کیا اقرار مجھے کرنا چاہیئے؟ تو آپ نے انہیں احکام دین تعلیم فرمائے کہ بدجلنی نہ کرو، خیانت نہ کرو، اسی کے ضمن میں یہ بھی فرمایا کہ اپنی اولاد کو قتل نہ کر دیا کرو، اس پر فوراً انہوں نے کہا، „ہم نے تو ان بچوں کو پالا تھا، آپ نے ان کو قتل کیا۔“ اب وہ اور آپ سمجھے لیں۔ دیکھئیں کس بے باکی سے اُس نے اپنی قبیلہ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سابق معركة آرائی کا حوالہ دیا۔ اور آپ نے کیسی تھنڈے دل سے سننا۔ (۱۴۵)

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ، جنہیں خلیفہ پنجم مانا جاتا ہے اور جو نہایت زاہد و منقی اور احکام خدا و رسول کے پابند

تھے۔ جب امیر حجاج بن یوسف نے مکہ کا محاصرہ کیا اور آپ کے رفقاء کچھ لڑائی میں کام آئے اور بہت سے دشمن سے جا ملے۔ بہت ہی تھوڑی تعداد آپ کے پاس رہ گئی اور صورت دگر گوں ہوتی تو اپنی والدہ کے پاس گئی اور ان سے پوچھا کہ عبدالملک کی بیعت قبول کر لون یا لٹ کر جان دُون۔ ان کی والدہ ماجدہ نے محبت فرزندی سے بالکل قطع نظر کر کر جواب دیا کہ اگر شُو حق پر تھا تو اب بھی حق کی پیروی کر اور اگر باطل پر تھا تو جس قدر جلد ممکن ہو اُسرے چھوڑ دے۔ حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جان دینے سے مجھے خوف نہیں۔ مگر اس کا ڈر ہے کہ حجاج میرا مثلہ کراٹھ گا (یعنی کان ناک وغیرہ کٹوا کر ہیئت بگاڑ دے گا۔ ان کی والدہ نے کہا کہ جب بھئڑ ذبح ہو جاتی ہے تو اُسرے کان وغیرہ کٹھ کیا پروا رہتی ہے۔ پس مرنے کے بعد مثلہ کا تجھہ پر کیا اثر پڑے گا۔ حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ اپنی ماں کی نصیحت سے اسقدر متاثر ہوئے کہ انہوں نے قبول اطاعت کا خیال اپنے پاس نہ پہنچنے دیا، چلتے وقت جب والدہ نے ان کو گلے لگایا تو ان کے جسم پر کپڑوں کے نیچھے کوئی سخت چیز معلوم ہوئی، پوچھا یہ کیا ہے۔ حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا زرہ ہے۔ ان کی والدہ نے کہا جو مرنے کے لیئے جاتا ہے وہ زرہ نہیں پہنتا۔ آپ نے فوراً زرہ اُثار ڈالی اور آخر تک اپنے دعویٰ پر ثابت قدم رہے۔ پھرانسی کر بعد لاش ورثاء کو دیدی جاتی ہے مگر حجاج بن یوسف نے حکم دیا تھا کہ جب تک حضرت عبداللہ ابن زبیر کی والدہ خود لاش نہ مانگیں وہ اسی طرح لٹکی رہے۔ جنابہ سیدہ اسلاموبنت ابی بکر والدہ حضرت عبداللہ نے لاش نہ مانگی۔ کئی روز کے بعد آپ کا ادھر سے گزر ہوا جہاں سولی پر حضرت عبداللہ کی لاش لٹکتی تھی، آپ نے اُسرے دیکھ کر ایک موثر جملہ کہا، جس کے معنی یہ ہیں، «کیا ابھی وقت نہیں آیا کہ یہ شہسوار اپنے گھوڑے سے اُتر آئے»۔<sup>(۱۳)</sup>

حضرات! یہ تھا اسلام کا تمدن اور یہ تھا اُن حقوق کا اثر جو اسلام نے عورتوں کو دیئے تھے۔ مسلمانوں کی حالت میں فرق اسلینے پڑا کہ خلفائے امویہ نے دمشق و شام کو اپنا صدر مقام بنا لیا۔ جہاں ایرانی تمدن کا اسلام پر گھبرا اثر پڑا۔ ورنہ ہمارا تمدن وہ ہے جو عربیں تمدن تھا اور جس میں عورتوں اور مردوں کے حقوق برابر ہیں۔

عورتوں کو اسی حد تک تعلیم دی جا سکتی ہے، جس حد تک مردوں کو، اسلینے مجھے اس خیال سے اتفاق نہیں کہ لڑکیوں کے لیئے الگ کورس ہو اور لڑکوں کے لیئے الگ، میرنے خیال میں دونوں کا نصاب تعلیم یکساں ہونا چاہیئے جہاں میں اس بات کا زبردست حامی ہوں کہ عورتوں کو وسیع حقوق دیئے جائیں اور آج کل جو گھروں میں عورتیں مثل لونڈیوں کے ہوتی ہیں اس کی اصلاح کی جائز اور عورتوں سے بطريق مساوات سلوک کیا جائز، وہاں میں اس کا سخت مخالف ہوں کہ عورتوں کی پرده شکنی ہو۔ یہ ہرگز ہرگز قریں مصلحت نہیں۔

سلام کی تہذیب، اسلام کا تمدن اس بات کا مویشہ ہے کہ عورتیں پرده کریں۔ عورتوں کی فطرت میں یہ مادہ ودیعت کیا گیا ہے کہ وہ مردوں سے محجوب ہوں۔ اُن کو حجاب سے نکالنا گویا اُن کی فطرت کو بدلنے کی کوشش کرنا ہے۔ پرده عورتوں کے مختلف قسم کے ہیں۔ اور وہ خاوندوں اور باپوں سے بھی پرده کرتی ہیں۔ پرده شکن لوگ عورتوں کی خلقت و فطرت پر غور نہیں کرتے ورنہ وہ ہرگز اس پر مصر نہ ہوں۔ خصوصاً مُسلمانوں میں جو لوگ عورتوں کے چہرے دکھانے کی تائید کرتے ہیں وہ تاریخ اسلام اور شرع کے منشاء سے ناواقف ہیں۔ ہاں چار دیواری کے اندر ہر وقت محصور رکھنا بھی چھا نہیں۔ اس باتے میں تُرکوں کی مثال قابل پیروی ہے۔ میں

نر بڑے غور و خوض کرے بعد یہ بات محسوس کی جائے کہ اگر دُنیا کی  
کسی قوم نے عورتوں کے متعلق اعتدال قائم کیا ہے تو وہ تُرک ہیں۔  
اگر شیخ عبداللہ ہی پردے کے معاملہ میں مجھ سے متفق ہوں تو میں  
اُن کی تائید کرتا ہوں ورنہ نہیں۔ مسلمانوں کو یاد رکھنا چاہیئے کہ  
پرده نسوان کو توز کر وہ ہر گز کسی فلاح کو نہیں پہنچ سکتے۔  
علامہ موصوف کی تقریر کے بعد ۲۴ دسمبر ۱۹۰۸ء کے پہلے دن  
کی کارروائی کا اختتام ہوا۔

## حاشیہ و حوالہ جات

- ۱ - القرآن، سورہ الروم آیت ۲۱، آیت کا آخری حصہ ان فی ذلک ... الخ تقریر میں درج نہیں۔
- ۲ - صحیح مسلم۔ .. کتاب الفضائل۔ ص ۸۰۰، (طبع علی، جلد دوم ۱۹۲۶ء ایڈیشن)۔
- ۳ - سورہ المائدہ - آیت ۲۔
- ۴ - WOMEN, Encyclopaedia Britannica — Vol. 23, pp. 702—712

- ۵ - سورہ النحل - آیت ۵۸ - ۰۹ -
- ۶ - سورہ الروم - آیت ۲۱ کا لفظ «سکون» اپنے اندر جہیاً معنی پوشیدہ رکھتا ہے۔ امام راغب اصفہانی نے .. المفردات فی غریب القرآن .. میں اس کے معنی سے بحث کرتے ہوئے اس کی دو مفہومیں کہیں۔ ایک .. ثبوت الشیء بعد تحرک .. یعنی ہیجان اور حرکت کے بعد کسی چیز کا قرار و ثبات حاصل کر لینا، دوسرے .. استیطان .. یعنی کھو رہا بسانا سیکونت اختیار کرنا .. لتسکتنا الیها .. میں لفظ .. سکون .. کے بعد تمام مفہوم مضمون ہیں۔ عورت ہی کجھ میں کھروں کی آبادی ہے۔ اسی کجھ دامن میں قرار و ثبات ہے۔ اسی کا وجود وجہ طہانت و سکون ہے۔

- لفظ .. مودہ .. کے مادہ .. ود .. کی تشریع کرتے ہوئے امام اصفہانی فرماتے ہیں کہ مودت محض محبت نہیں بلکہ آرزو بھی ہے ... اللہ تعالیٰ نے اپنی صفات میں محبت کو نہیں مودت کو شامل کیا ہے جو جذبہ محبت کا مکمل ترین مظہر ہے۔ چنانچہ قرآن حکیم کا ارشاد ہے .. ان ری رحیم و دود .. (سورہ هود آیت ۹۰)

- (سید قدرت اللہ فاطمی۔ .. خاندانی منصوبہ بنی دا کوئی تصور «مقالہ - مکرونظر» دسمبر ۱۹۶۸ء - ص ۳۲۶ - ۳۲۷)

- < - صحیح مسلم - کتاب الفضائل - ص ۹۲

- ۸ - سورہ البقرہ آیت ۱۷۸

- ۹ - سورہ النساء، آیت ۳۳

۱۰۔ سید سلیمان ندوی نے یہ اصل اشعار یوں نقل کیتے ہیں۔

” نحن بتوپۃ اصحاب العمل  
الموت احلى عندنا من المیل  
تحن بنو الموت اذا الموت نزل  
تنعی ابن عفان باطراط الاسل  
ردو علينا شیخنا بجل ”

(هم ضبیہ کئی بیش اور اس اونٹ کر پاس بان ہیں - موت ہمارے نزدیک شہد سے زیادہ شریں ہے  
هم موت کی آگوش میں بلی ہیں ، جب موت اتری ہے ، ہم ابن عفان (سیدنا عثمان) کی موت  
کی خبر کا اعلان نیزد کی توک سے کرتے ہیں - ہمارے سردار کو واپس کر دو پھر کوئی بات  
نہیں ।

سید سلیمان ندوی - سیرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ، کراچی ، ۱۹۷۶ ، ص ۱۳۱ ۔

۱۱۔ ایضاً - سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ صدیقہ  
رضی اللہ عنہا کی اس استدلال کو سنا تو کچھ جواب نہ دے سکر - ص ۱۹۳ ۔  
یہ واقعہ امام بخاری علیہ الرحمۃ نے ، کتاب الجنائز ص ۳۲ بر درج کیا ہے ، „ الا تزر وازرة  
وزر اخْرَى ” النجم - آیت ۲۸ ۔

۱۲۔ ”ہندہ“ درست نہیں : ان کا نام ہنڈ بنت عبدہ بن ربیعہ بن عبد شمس ہے ، حضرت سیدنا امیر  
معاویہ رضی اللہ عنہ کی والدہ اور حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی زوجہ نہیں - علم و دانش  
کی لحاظ سے قریش کی سیاست تین خاتون نہیں - فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کیا اور ثابت  
قدم رہیں ، ... ، اسلمت فی الفتح بعد اسلام زوجہ ابی سفیان بلبلہ وحسن اسلامہ“ پھر کوئی  
میں تشریف لاتیں اور اس نک کر کرکے کر دیجی جس کی زمانہ جاہلیت میں یوجا کرتی نہیں  
قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ ..... یا ایہا النبی  
اذا جاءك المؤمنت يأبیتک على ان لا يشرکن بالله شيئاً ولا يسرقن ولا يعنن ولا يقتلن اولادهن  
ولا يأبینن بیهان يفترنه بين الابیین وارجلهن ولا يصبننک فی المعروف فیما یعنون واستغفر لهن اللہ  
ان الله غفور رحيم . (المتعنته - آیت ۱۲) یعنی اے نبی جب تمہارے حضور مسلمان عورتیں  
صافر ہوں ، اس پر بیعت کر کریں کو کہ اللہ کا کچھ شریک نہ شہزادیں گی اور نہ جو روی کریں  
گی اور نہ بدکاری اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی جسے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان یعنی  
موضع ولادت میں اٹھائیں اور سکنی بیک بات میں تمہاری نافرمانی نہ کریں گی ، تو ان سے  
بیعت لو ، اور اللہ سے ان کی مفترت چاہو - یہ شک اللہ بخشتر والا مہربان ہے ۔

شرک کرنے کے متعلق سیدہ ہنڈ نے عرض کی - کیف نظم ان تقبل منا مالم قبلہ من الرجال ،  
یعنی جو مردین کے لئے روا نہیں ہم اس کی طمع کیونکر کریں گی ، پھر وی کرنے کے بارے میں  
عرض کیا کہ ، ابوسفیان رضی اللہ عنہ ماں کو روک لیئے والی آدمی ہیں کیا بقدر ضرورت لینا  
جاائز ہوگا ۔ - ابوسفیان نے خود ہی اس کی اجازت دے دی - امام مسلم لکھتے ہیں کہ  
انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ ہنڈ کو حضوری اجازت فرمائی - ( جلد دوم ، کتاب  
الاقضیہ ص ۳۲ - ۳۳ ) بدکاری کرنے کے متعلق ہنڈ نے نہایت حیرانی سے عرض کی کہ کیا  
آزاد اور شریف خاتون ایسا کر سکتی ہے ، اولاد کو قتل کرنے کے متعلق انہوں نے کہا ،  
”ربیناهم صغارا وقتلهم کبارا یوم بدر“ یعنی ہم نے اپنی جوہی اولاد کو بالا نہیا جسے ہونے

تو آپ نے انہیں میدان بدر میں قفل کر دیا۔ اس برجستہ جواب پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ بے اختیار ہنس پڑے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بھی تبسم فرمایا: نافرمانی نہ کرنے کے متعلق کہا کہ اس بابرک مجلس میں ہم حلق فرمانبرداری کے لئے ہی تو حاضر ہوئی ہیں۔ اس کلام سے سید ہند وضی اللہ عنہا کے اخلاص، دیانت داری، صاف گونی اور بھادری کا علم ہوتا ہے: „لَا ترْفَعُوا أصواتَكُمْ،“ کو بطور دلیل اس لئے پیش نہیں کیا جا سکتا کہ ابھی تک آپ اس آیت کی مکلف ہی نہیں ہوئی ہیں۔ سیدہ هنّہ نے جنگ یرمومک میں شرکت کی اور واپسی پر ۱۲ ہجری میں انتقال کیا (وضی اللہ تعالیٰ عنہا)۔

(ا) اسد القابہ ، جلد پنجم - ص ۵۶۲ ، تحت ہند بنت عنبه۔

(ب) ابن کثیر ، البدایہ والنہایہ جلد هفتم ص ۵۱ تحت ۱۲ هـ ، جلد چہارم ص ۳۱۹ ، تحت فتح مکہ۔

(ج) ابن سعد ، طبقات ، جلد هشتم ، ص ۱۴۱ - ۲ تحت ذکر ہند بنت عنبه۔

بلاذری ، فتوح البلدان ، تحت یوم یرمومک ص ۱۲۱ - ۱۲۲ : ہٹی زقطراز ہیں :

"In the battle of al-Yarmuk Certain Moslem Women took part and fought violently. Among them was Hind, daughter of Utbah and mother of Muawiyah ibn — abi — Sufyan,

"Cut the arms of these 'Uncircumcised, with your swords ,"

(Hitti , Philip Khuri , 'The Origins of the Islamic State, being a translation of 'Kitab Futuh Al-Buldan, Beirut (Khayats) 1966. PP.107—108.)

۱۲۔ شاہسوار والی روایت تاریخ یقینی جلد دوم ص ۳۲۰ پر موجود ہے: اخبار الطوال ، میں اس کا کچھ تذکرہ نہیں ہے اگرچہ آٹھ کی شہادت کے واقعات بتفصیل درج ہیں (باب قتل ابن زبیر ص ۳۳ - ۵۳۱ - اردو ترجمہ الاخبار الطوال ) غلب۔ کر۔ ہٹی نے اپنی کتاب "History of the Arabs" میں البتہ ظری کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کر کر ان کا سر کاٹ کر دشمن بھیج دیا گیا اور جسم بقیہ کو سولی پر لٹکا دیا گیا :

Hitti , Philip K , History of the Arabs . London . 1961 (Seventh Edition) p — 197.

